

# Instruction Banque de donnée Volaille

## Contenu

1. Introduction.....	2
1.1. Objectif du guide .....	2
2. Connexion.....	3
2.1. Nom d'utilisateur et mot de passe .....	3
2.2. Réinitialiser le mot de passe .....	3
3. Fonctions de base de la base de données.....	4
3.1. Aperçu des éléments de menu.....	4
3.2. Saisir des transactions.....	4
3.3. Saisie d'un transfert simple.....	5
3.3.1. À propos de Home .....	5
3.3.2. À propos du stock .....	6
3.3.3. À propos des transactions.....	7
3.4. Perte / déclassement.....	8
3.4.1. À propos de Home .....	8
3.4.2. À propos du stock .....	8
3.5. Fusionner les stocks.....	9
3.5.1. À propos de Home .....	9
3.5.2. À propos du stock .....	9
3.6. Confirmer ou refuser la transaction .....	10
3.7. Aperçu des produits .....	10
3.8. Transformer les anciens produits .....	11
4. Fonctions spécifiques pour les groupes cibles .....	12
4.1. L'écloserie.....	12
4.1.1. Ajouter un stock.....	12
4.2. Éleveur.....	13
4.2.1. Changement de catégorie d'animaux.....	13
4.2.2. Abattage.....	15
4.3. Éleveurs de poules pondeuses.....	17
4.3.1. Changement de catégorie d'animaux.....	17
4.3.2. Abattage.....	19
5. Questions fréquentes et résolution de problèmes .....	21
5.1. Corriger les transactions erronées.....	21
5.2. Coordonnées des organismes concernés.....	21

---

# 1. Introduction

## 1.1. Objectif du guide

Le guide de la base de données avicole a pour but d'aider les couvoirs, les commerçants, les éleveurs et les détenteurs de poules pondeuses à passer à la nouvelle version de la base de données à partir de 2025. Il explique la navigation simplifiée, les nouveaux termes ainsi que les adaptations des catégories de produits. Elle aborde en particulier la manière de saisir les transactions et de convertir correctement les catégories de produits pour répondre aux exigences de Bio Suisse.

Le guide contient une section qui traite des transactions importantes pour le groupe cible.

Afin de faciliter la lecture du manuel, nous avons renoncé à l'utilisation simultanée des formes linguistiques féminines et masculines.

---

## 2. Connexion

### 2.1. Nom d'utilisateur et mot de passe

#### **bio.inspecta :**

Le nom d'utilisateur pour le login se compose de la manière suivante :

bi-[**numéro d'entreprise**]<@bio-inspecta.ch

#### **BTA :**

L'adresse E-mail personnelle peut être utilisée comme nom d'utilisateur.

### 2.2. Réinitialiser le mot de passe

#### **bio.inspecta :**

Si vous n'avez pas encore défini de mot de passe ou si vous l'avez oublié, vous pouvez le réinitialiser.

1. Ouvrez le lien suivant :  
<https://ecert-services.bio-inspecta.ch/easyprofile/de/Home/ResetPassword>
2. Notre page Internet de réinitialisation du mot de passe s'affiche. Veuillez saisir les informations suivantes :  
Nom d'utilisateur : **bi-numéro d'exploitation**  
Courrier électronique : Adresse E-Mail personnelle
3. Vous recevrez un E-mail sur votre adresse E-mail personnelle avec un lien pour réinitialiser votre mot de passe.
4. Cliquez sur le lien et définissez votre nouveau mot de passe. Veuillez noter que ce lien n'est valable que 10 minutes !
5. Vous pouvez ensuite vous connecter à la base de données des poules pondeuses avec le nouveau mot de passe. Pour ce faire, rendez-vous sur la page d'accueil <https://bio.world-trace.ch/#/login> et cliquez sur le bouton bleu "Login pour clients bio.inspecta".

Exigences en matière de mot de passe :

- Au moins 10 caractères
- Lettres majuscules et minuscules (au moins 1 de chaque)
- Chiffres (au moins 1)
- Caractères spéciaux (min. 1)
- Pas de nom propre
- Pas de lieu de résidence
- Pas de route
- Pas de code postal
- Pas de numéro d'entreprise
- Pas d'adresse e-mail
- Pas d'informations sur la vie privée
- Dans aucun dictionnaire

Si vous avez des questions, vous pouvez vous adresser au secrétariat de bio.inspecta au numéro 062 865 63 00.

#### **BTA :**

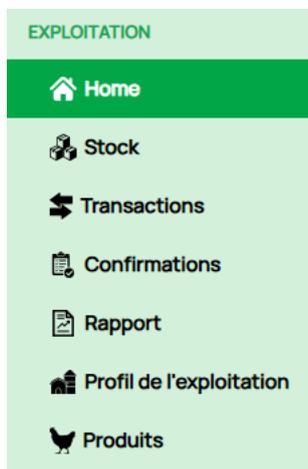
Le mot de passe peut être réinitialisé de manière autonome.

## 3. Fonctions de base de la base de données

Cette section traite des fonctions qui sont pertinentes pour tous les groupes cibles.

### 3.1. Aperçu des éléments de menu

Les points de menu de la base de données ont été réorganisés et disposés dans un ordre logique (voir image). Il existe désormais le point de menu "Home", qui offre un accès direct aux différentes transactions.



### 3.2. Saisir des transactions

Il est important de noter qu'une transaction ne peut pas être saisie deux fois. Une transaction est considérée comme double si les critères suivants sont remplis simultanément :

- Même récepteur
- Même quantité
- Même date

Afin d'éviter une double saisie, il convient de modifier au moins un de ces critères lors d'une nouvelle transaction. En général, une autre date est choisie à cet effet.

Les transactions peuvent être saisies de trois manières différentes : via "Accueil", via "Stock" ou via "Transactions".

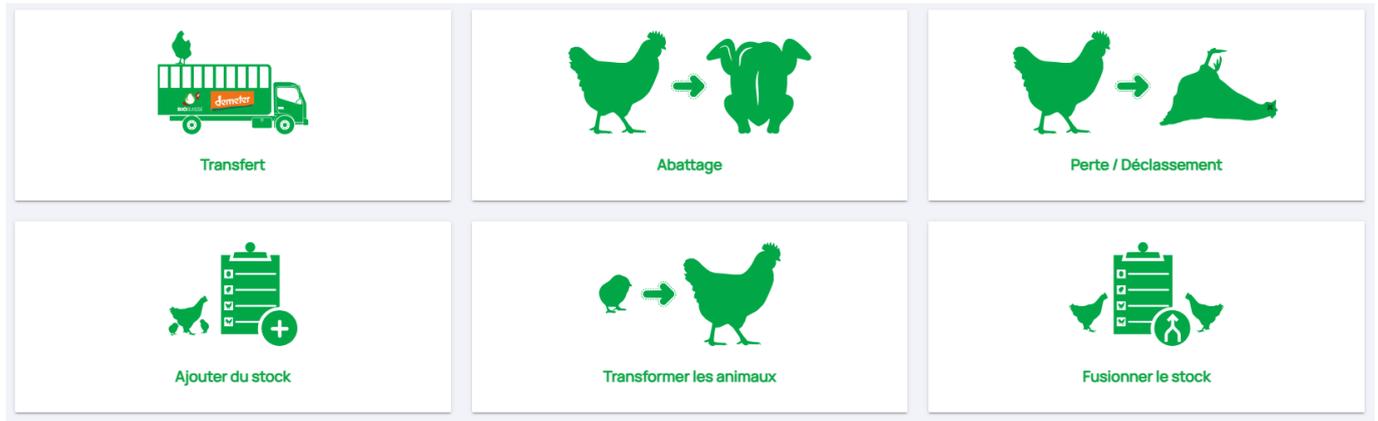
L'option de menu "**Stock**" offre la voie la plus rapide, car les produits peuvent être sélectionnés et traités directement à partir de là. Cela permet de gagner du temps et nécessite moins de clics.

Dans le point de menu "**Home**", tous les types de transactions disponibles sont présentés de manière claire sous forme de boutons. Cette entrée nécessite que l'utilisateur sache quels produits se trouvent dans son stock.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu des différents boutons et de leurs fonctions :

- **Transfert** : les animaux peuvent être envoyés à un destinataire au moyen d'une transaction.
- **Abattage** : Les animaux peuvent être envoyés à un abattoir au moyen d'une transaction. Il est important de sélectionner la bonne entreprise dans la liste déroulante "Abattoir".
- **Perte / Déclassement** : Les animaux qui sont morts dans le troupeau peuvent être sortis ici. Les animaux peuvent également être déclassés, par exemple s'ils sont vendus à un particulier.
- **Transformer les animaux** : Une transaction permet de changer de catégorie d'animaux. Un produit en stock peut être transformé en un autre produit. Il est également possible de convertir un produit en deux produits différents en une seule transaction.
  - Voir l'exemple dans le chapitre [Changement de catégorie d'animaux](#) de votre groupe cible
- **Fusionner le stock** : Ici, il est possible de fusionner différents stocks en un seul.

- **Ajouter du stock :** Ce bouton n'existe que pour les couvoirs ou les exploitations qui font elles-mêmes des remontes et qui ont explicitement demandé cette fonction à Bio Suisse. En effet, seuls les couvoirs peuvent enregistrer des quantités dans le système.



Le passage par l'option de menu **"Transactions"** prend plus de temps et n'est pas recommandé.

### 3.3. Saisie d'un transfert simple

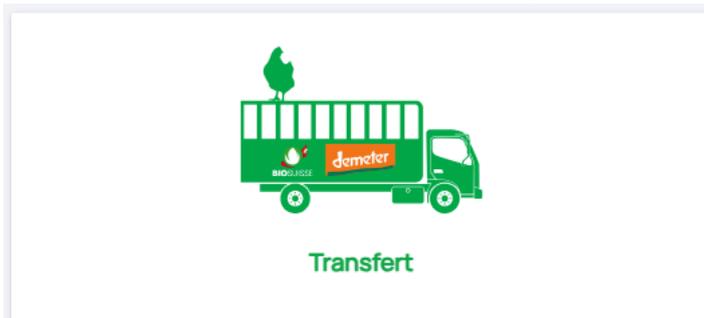
Les différentes méthodes de saisie d'un transfert simple entre un émetteur et un récepteur sont décrites ci-dessous. Tous les types de transactions spécifiques aux différents modes de fonctionnement se trouvent dans la section [Fonctions spécifiques pour les groupes cibles](#).

#### 3.3.1. À propos de Home

Un transfert peut être saisi via l'option de menu "Home".

##### Comment effectuer un transfert :

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Transfert". Un masque de saisie s'ouvre.



- Dans "Destinataire", sélectionnez le destinataire souhaité.
- Sélectionnez le produit souhaité dans "Produits".
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".

**Détails de la transaction**

**Transfert**

**Destinataire\***  
 Hans Meier

**Produits\***  
 Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)

**Sélectionner la quantité**

Ajouter une quantité

**Quantité\* (Pièces)**

Quantité

**Date de la transaction\***

18.12.2024

- Confirmez l'état de santé des animaux.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### 3.3.2. À propos du stock

Un transfert peut être saisi, comme auparavant, via l'option de menu "Stock".

#### Comment effectuer un transfert :

- Allez dans le menu "Stock".
- Placez une coche à côté du produit souhaité et indiquez la quantité.

Sélectionner tout	Id ↑	ID de la transaction	Date de la transaction	Date d'éclosion	Produits	Quantité disponible	Quantité requise	Entité/quantité
<input checked="" type="checkbox"/>	7420	1565	18 décembre 2024	02 novembre 2024	Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)	100 Pièces	100	Créé par changement de catégorie d'animaux

- Sélectionnez le bouton "Saisir la transaction". Un masque de saisie s'ouvre. Restez sur le premier onglet des différents types de transactions.
- Dans "Destinataire", sélectionnez le destinataire souhaité.

Sélectionner le type de transaction

**Destinataire\***  
 Hans Meier

**Produits\***  
 Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)

**Quantité (Pièces)**  
 100

**Date de la transaction\***

18.12.2024

**Sélectionner la quantité**

02 novembre 2024 - Bio poules pondeuses (hybrid de ponte) 100 Pièces

Ajouter une quantité

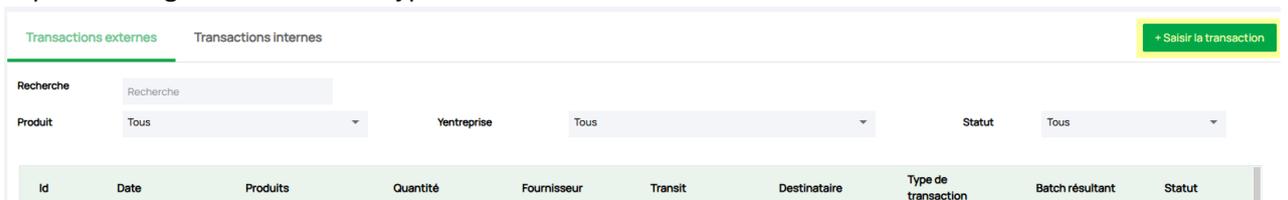
- Confirmer l'état de santé.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### 3.3.3. À propos des transactions

En outre, les transactions peuvent être saisies comme auparavant via l'option de menu "Transactions". Ceci n'est toutefois pas recommandé.

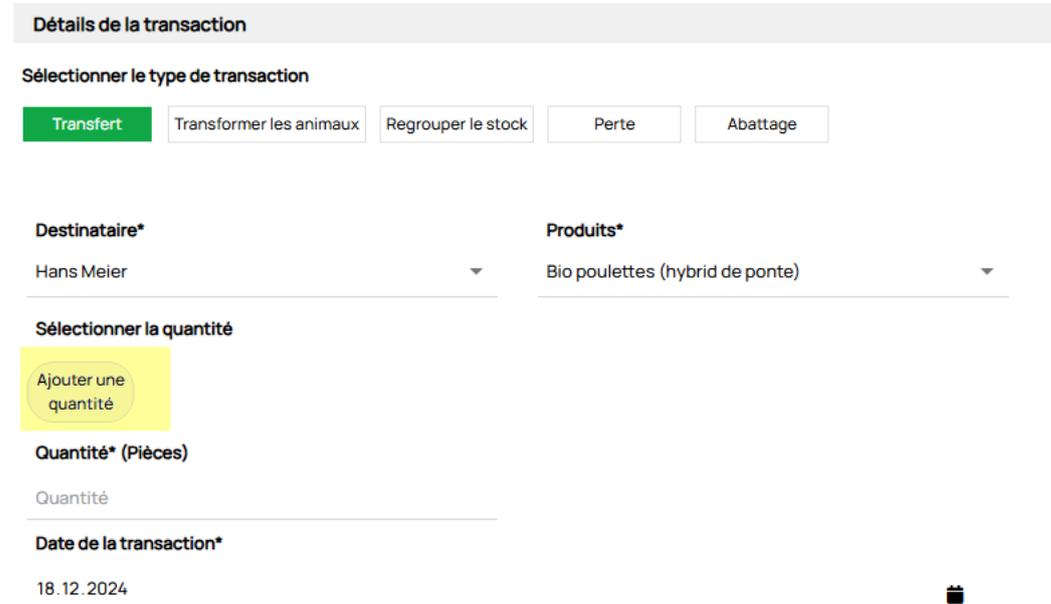
#### Comment effectuer un transfert :

- Allez dans le menu "Transactions".
- Sélectionnez-en haut à droite le bouton "+Saisir la transaction". Un masque de saisie s'ouvre. Restez sur le premier onglet des différents types de transactions.



The screenshot shows the 'Transactions' interface with two tabs: 'Transactions externes' (selected) and 'Transactions internes'. A '+ Saisir la transaction' button is highlighted in green in the top right. Below the tabs is a search bar labeled 'Recherche'. Underneath are several filter dropdowns: 'Produit' (set to 'Tous'), 'Yentreprise' (set to 'Tous'), and 'Statut' (set to 'Tous'). Below the filters is a table header with the following columns: Id, Date, Produits, Quantité, Fournisseur, Transit, Destinataire, Type de transaction, Batch résultant, and Statut.

- Dans "Destinataire", sélectionnez le destinataire souhaité.
- Sélectionnez le produit souhaité dans "Produits".
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".



The screenshot shows the 'Détails de la transaction' form. At the top, there is a section 'Sélectionner le type de transaction' with five buttons: 'Transfert' (highlighted in green), 'Transformer les animaux', 'Regrouper le stock', 'Perte', and 'Abattage'. Below this are two dropdown menus: 'Destinataire\*' (set to 'Hans Meier') and 'Produits\*' (set to 'Bio poulettes (hybrid de ponte)'). Underneath is a section 'Sélectionner la quantité' with a button 'Ajouter une quantité' (highlighted in yellow). Below that is a field for 'Quantité\* (Pièces)' with a 'Quantité' input field. At the bottom is a field for 'Date de la transaction\*' (set to '18.12.2024') with a calendar icon to its right.

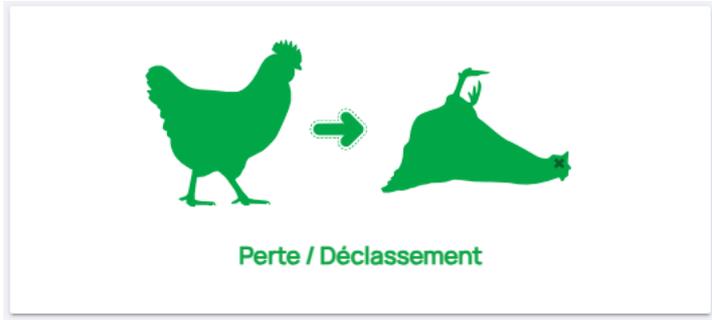
- Confirmer l'état de santé.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### 3.4. Perte / déclassement

#### 3.4.1. À propos de Home

Comment comptabiliser une perte / un déclassement :

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Perte / Déclassement". Un masque de saisie s'ouvre.



- Sélectionnez le produit souhaité dans "Sélectionner un produit".
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".

Résumé		Produits		Quantité totale			
Nombre de quantités sélectionnées		Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)		100			
1						Ajouter à la transaction	
						supprimer	

ID du stock	Entité/quantité	Date d'éclosion	Produits	Quantité disponible	Quantité requise	Sélectionner tout
7420	Créé par changement de catégorie d'animaux	02 novembre 2024	Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)	100 Pièces	100	<input checked="" type="checkbox"/>

- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

#### 3.4.2. À propos du stock

Comment comptabiliser une perte / un déclassement :

- Allez dans le menu "Stock".
- Placez une coche à côté du produit souhaité et indiquez la quantité.

Résumé		Produits		Quantité totale			
Nombre de quantités sélectionnées		Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)		100			
1							
Convertir en perte		Regrouper le stock		Saisir la transaction		Réinitialiser	

Sélectionner tout	id	ID de la transaction	Date de la transaction	Date d'éclosion	Produits	Quantité disponible	Quantité requise	Entité/quantité
<input checked="" type="checkbox"/>	7420	1565	18 décembre 2024	02 novembre 2024	Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)	100 Pièces	100	Créé par changement de catégorie d'animaux

- Sélectionnez le bouton "Convertir en perte". Un masque de saisie s'ouvre. Restez sur l'onglet "Perte" des différents types de transactions.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### 3.5. Fusionner les stocks

#### 3.5.1. À propos de Home

##### Comment regrouper un stock

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Fusionner le stock". Un masque de saisie s'ouvre.



- Sélectionnez le produit souhaité dans "Sélectionner un produit".
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".

Résumé		Produits	Quantité totale		
Nombre de quantités sélectionnées	2	Bio poulettes (hybrid de ponte)	9800		
				<a href="#">Ajouter à la transaction</a>	<a href="#">supprimer</a>

ID du stock	Entité/quantité	Date d'éclosion	Produits	Quantité disponible	Quantité requise	Sélectionner tout
7379	Sous-produit de la catégorie animaux changement transaction	02 novembre 2024	Bio poulettes (hybrid de ponte)	4600 kgs	4600	<input checked="" type="checkbox"/>
7373	Créé par changement de catégorie d'animaux	01 novembre 2024	Bio poulettes (hybrid de ponte)	5200 Pièces	5200	<input checked="" type="checkbox"/>

- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

#### 3.5.2. À propos du stock

##### Comment regrouper un stock

- Allez dans le menu "Stock".
- Placez une coche à côté du produit souhaité et indiquez la quantité.

Résumé		Produits	Quantité totale		
Nombre de quantités sélectionnées	2	Bio coqs (hybrid de ponte)	6100		
<a href="#">Convertir en perte</a>	<a href="#">Regrouper le stock</a>	<a href="#">Saisir la transaction</a>	<a href="#">Réinitialiser</a>		

Sélectionner tout	Id	ID de la transaction	Date de la transaction	Date d'éclosion	Produits ↑	Quantité disponible	Quantité requise	Entité/quantité
<input checked="" type="checkbox"/>	7378	1548	04 décembre 2024	02 novembre 2024	Bio coqs (hybrid de ponte)	4300 kgs	4300	Sous-produit de la catégorie animaux changement transaction
<input checked="" type="checkbox"/>	7375	1546	04 décembre 2024	01 novembre 2024	Bio coqs (hybrid de ponte)	1800 kgs	1800	Sous-produit de la catégorie animaux changement transaction

- Sélectionnez le bouton "Regrouper le stock". Un masque de saisie s'ouvre. Restez sur l'onglet "Regrouper le stock" des différents types de transactions.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### 3.6. Confirmer ou refuser la transaction

Lors de la saisie d'une transaction, un E-mail de notification est déclenché chez le destinataire. L'E-mail contient un lien permettant de confirmer ou de refuser la transaction. Ce lien est valable 30 jours. Si le destinataire ne trouve plus cet E-mail, il peut alors confirmer ou refuser la transaction directement dans le système sous "Confirmations". Après une confirmation, les animaux sont visibles dans le menu "Stock". Si le destinataire refuse la transaction, il y a une écriture inverse et les animaux retournent dans le stock de l'expéditeur.

Si la transaction est toujours ouverte après ces 30 jours, un E-mail de rappel est automatiquement envoyé. Le lien qu'il contient est à nouveau valable 30 jours.

### 3.7. Aperçu des produits

A partir du 01.01.2025, il y aura de nouvelles catégories de produits dans la base de données Volaille. Les tableaux récapitulatifs suivants vous permettront de vous faire une idée.

#### Bio Suisse :

Noms des produits jusqu'à présent	Nouveau nom de produit
Poussins	Bio poussins mâles (hybrid de ponte)
	Bio poussins femelles (hybrid de ponte)
	Bio poussins mâles (à deux fins/de race)
	Bio poussins femelles (à deux fins/de race)
	Bio poussins non sexés
Poussins conventionnels	Poussins conventionnels
Coqs	<b>en fin de vie, SVP ne plus utiliser</b>
Coqs pour l'engraissement	Bio coqs (hybrid de ponte)
	Bio coqs (à deux fins/de race)
Poulettes	<b>en fin de vie, SVP ne plus utiliser</b>
Poulettes et coqs	Bio poulettes (hybrid de ponte)
	Bio poulettes (volaille à deux fins/de race)
Poules pondeuses	<b>en fin de vie, SVP ne plus utiliser</b>
Poules pondeuses et coqs	Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)
	Bio poules pondeuses (à deux fins/de race)
Animaux reproducteurs	Bio poules pondeuses et coqs (animaux reproducteurs)
	Bio poulettes et coqs (animaux reproducteurs)
Parent poussin	Poussins conventionnels (animaux reproducteurs)

**Demeter :**

Nom du produit jusqu'à présent	Nouveau nom de produit
Poussins Demeter	Demeter poussins mâles (hybrid de ponte)
	Demeter poussins femelles (hybrid de ponte)
	Demeter poussins mâles (à deux fins/de race)
	Demeter poussins femelles (à deux fins/de race)
	Demeter poussins non sexés
Poussins conventionnels	Poussins conventionnels
Coqs Demeter	Demeter coqs de troupeau*
Coqs pour l'engraissement Demeter	Demeter coqs (hybrid de ponte)
	Demeter coqs (à deux fins/de race)
Poulettes Demeter	<b>en fin de vie, SVP ne plus utiliser</b>
Poulettes et coqs Demeter	Demeter poulettes (hybrid de ponte)
	Demeter poulettes (volaille à deux fins/de race)
Poules pondeuses et coqs Demeter	Demeter poules pondeuses (hybrid de ponte)
	Demeter poules pondeuses (à deux fins/de race)
Animaux reproducteurs	Demeter poules pondeuses et coqs (animaux reproducteurs)
	Demeter poulettes et coqs (animaux reproducteurs)
Parent poussin	Poussins conventionnels (animaux reproducteurs)

\*La catégorie de produit "coqs de troupeau" existe exclusivement chez Demeter. Chez Bio Suisse, les catégories de produits ne distinguent pas entre les coqs destinés à la production de viande et ceux utilisés pour la gestion du troupeau.

### 3.8. Transformer les anciens produits

Les anciens produits sont signalés par un "zzz" au début du terme. Ainsi, ils apparaissent tout à la fin de la liste des produits.

Tous les anciens produits qui se trouvent encore dans votre stock devraient être convertis le plus rapidement possible dans l'une des nouvelles catégories de produits par un "changement de catégorie animale" (voir l'exemple dans le chapitre [Changement de catégorie d'animaux](#) de votre groupe cible). Cela permet de s'assurer que les anciens produits sont progressivement éliminés.

## 4. Fonctions spécifiques pour les groupes cibles

### 4.1. L'écloserie

#### 4.1.1. Ajouter un stock

Seuls les couvoirs peuvent enregistrer des quantités dans le système.

#### *À propos de Home*

##### Comment ajouter un stock :

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Ajouter un stock". Un masque de saisie s'ouvre.



- Dans "Sélectionner des produits", sélectionnez le type de poussin souhaité et indiquez la quantité.
- Sélectionnez "Créer un stock".
- Les poussins sont désormais visibles dans le menu "Stock".

#### *À propos du stock*

##### Comment ajouter un stock :

- Allez dans le menu "Stock".
- Sélectionnez en haut à droite le bouton "+Ajouter un stock". Un masque de saisie s'ouvre.
- Dans "Sélectionner des produits", sélectionnez le type de poussin souhaité et indiquez la quantité.



Créer un stock

Sélectionner des produits*	Quantité* (Pièces)
Bio poussins femelles (hybrid de ponte) ▼	200
Date d'éclosion*	
18.12.2024	📅
<input type="button" value="Créer un stock"/>	

- Sélectionnez "Créer un stock".
- Les poussins sont désormais visibles dans le menu "Stock".

## 4.2. Éleveur

### 4.2.1. Changement de catégorie d'animaux

Les élevages doivent convertir leurs poussins en poulettes ou en coqs avant le 43e jour en changeant de catégorie d'animaux et en décomptant leurs pertes. Afin de les aider à effectuer cette conversion dans les délais, un E-mail de rappel est envoyé 6 semaines après l'éclosion.

#### *Options de changement de catégorie d'animaux*

Ce tableau répertorie tous les changements possibles de poussins à poulettes ou coqs.

#### **Bio Suisse :**

Étape Couveuse	Étape Élevage
Poussins conventionnels (animaux reproducteurs)	Bio poulettes et coqs (animaux reproducteurs)
Bio poussins mâles (hybrid de ponte)	Bio coqs (hybrid de ponte)
Bio poussins mâles (à deux fins/de race)	Bio coqs (à deux fins/de race)
Bio poussins non sexés	toutes les options possibles
Bio poussins femelles (hybrid de ponte)	Bio poulettes (hybrid de ponte)
Bio poussins femelles (à deux fins/de race)	Bio poulettes (volaille à deux fins/de race)
Poussins conventionnels	toutes les options possibles

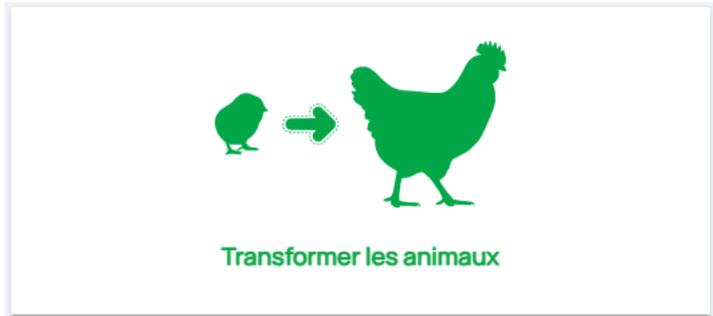
#### **Demeter :**

Étape Couveuse	Étape Élevage
Poussins conventionnels (animaux reproducteurs)	Demeter poulettes et coqs (animaux reproducteurs)
Demeter poussins mâles (hybrid de ponte)	Demeter coqs (hybrid de ponte) / Demeter coqs de troupeau
Demeter poussins mâles (à deux fins/de race)	Demeter coqs (à deux fins/de race) / Demeter coqs de troupeau
Poussins Demeter non sexés	toutes les options possibles
Demeter poussins femelles (hybrid de ponte)	Demeter poulettes (hybrid de ponte)
Demeter poussins femelles (à deux fins/de race)	Demeter poulettes (volaille à deux fins/de race)
Poussins conventionnels	toutes les options possibles

## À propos de Home

### Voici comment effectuer le changement :

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Transformer les animaux ». Un masque de saisie s'ouvre.



- Sélectionnez comme "Produit initial" les poussins concernés dans votre cheptel.
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".
- Sélectionnez comme "Produit 1" la catégorie souhaitée ("Bio/Demeter poulettes" ou " Bio/Demeter coqs") et indiquez la quantité souhaitée sous "Quantité finale". **Attention** : la différence entre la quantité initiale et la quantité finale est enregistrée comme perte.

**Détails de la transaction**

[Transformer les animaux](#)

**Produit initial\***  
Bio poussins femelles (hybrid de ponte) ▼

**Sélectionner la quantité**

02 décembre 2024 - Bio poussins femelles (hybrid de ponte) 900 Pièces ✕
Ajouter une quantité

**Quantité initiale\* (Pièces)**  
900

**Produit 1\***  
Bio poulettes (hybrid de ponte) ▼

**Quantité finale\* (Pièces)**  
900

**Produit 2**  
Sélectionner un produit ▼ Quantité + ajouter

**Date de la transaction\***  
18.12.2024 📅

Étape suivante

- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### À propos du stock

#### Voici comment effectuer le changement :

- Allez dans le menu "Stock".
- Placez une coche sur le produit souhaité ("poussin") et indiquez la quantité.
- Sélectionnez le bouton "Saisir la transaction". Un masque de saisie s'ouvre. Passez dans le deuxième onglet "Changement de catégorie d'animaux" des types de transaction.

**Détails de la transaction**

Sélectionner le type de transaction

Produit initial*	Quantité initiale*(Pièces)	Produit 1*	Quantité finale*:
Bio poussins femelles (hybrid de p	900	Produit	Quantité

Date de la transaction\*

18.12.2024

Sélectionner la quantité

- Sélectionnez comme "Produit 1" la catégorie souhaitée ("Bio/Demeter poulettes" ou "Bio/Demeter coqs") et indiquez la quantité souhaitée sous "Quantité finale". **Attention** : la différence entre la quantité initiale et la quantité finale est enregistrée comme perte.

**Détails de la transaction**

Sélectionner le type de transaction

Produit initial*	Quantité initiale*(Pièces)	Produit 1*	Quantité finale*(Pièces):
Bio poussins femelles (hybrid de p	900	Bio poulettes (hybrid de pont...	900

Produit 2

Sélectionner un produit

Quantité

Date de la transaction\*

18.12.2024

Sélectionner la quantité

- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

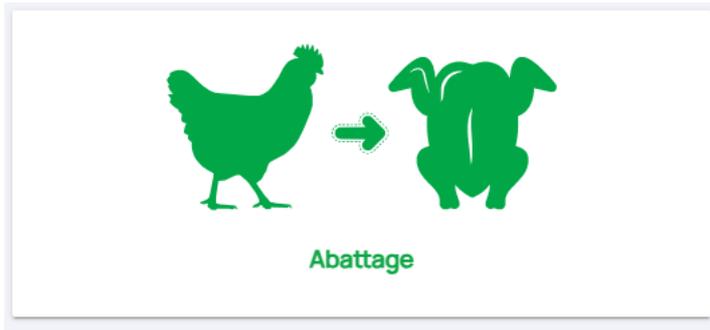
#### 4.2.2. Abattage

Les coqs qui vont directement de l'éleveur à l'abattoir pour la vente directe doivent être sortis du stock par la transaction "Abattage". Les animaux pour lesquels l'abattage est organisé par un intermédiaire (p. ex. un commerçant) doivent être transférés par une transaction normale "Transfert" (voir [Saisie d'un transfert simple](#)).

### À propos de Home

#### Comment effectuer un abattage :

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Abattage". Un masque de saisie s'ouvre.



- Dans la rubrique "Produits", sélectionnez la catégorie "Bio/Demeter coqs".
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".
- Pour "Abattoir", sélectionnez le champ approprié.
- Confirmez l'état de santé des animaux.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### À propos du stock

#### Comment effectuer un abattage :

- Allez dans le menu "Stock".
- Cochez la case du produit souhaité ("Bio/Demeter coqs ") et indiquez la quantité.
- Sélectionnez le bouton "Saisir la transaction". Un masque de saisie s'ouvre. Choisissez l'onglet "Abattage" parmi les différents types de transactions.

**Détails de la transaction**

Sélectionner le type de transaction

Destinataire*	Produits*	Quantité ( kgs)
Schlachtbetrieb / Abattoir / Macello	Bio coqs (hybrid de ponte)	3000
<b>Abattoir</b>	<b>Date de la transaction*</b>	
Abattoir	18.12.2024	

Sélectionner la quantité

- Dans "Destinataire", sélectionnez le destinataire souhaité.
- Pour "Abattoir", sélectionnez le champ approprié.
- Confirmer l'état de santé.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### 4.3. Éleveurs de poules pondeuses

#### 4.3.1. Changement de catégorie d'animaux

Les détenteurs de poules pondeuses doivent convertir leurs poulettes en poules pondeuses en changeant de catégorie d'animaux. Pour aider l'éleveur à effectuer cette conversion, un E-mail de rappel est envoyé 22 semaines après l'éclosion.

#### *Options de changement de catégorie d'animaux*

Ce tableau répertorie tous les changements possibles de poulettes en poules pondeuses.

#### **Bio Suisse :**

Étape Élevage	Étape de la production d'œufs
Bio poulettes et coqs (animaux reproducteurs)	Bio poules pondeuses et coqs (animaux reproducteurs)
Bio poulettes (hybrid de ponte)	Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)
Bio poulettes (volaille à deux fins/de race)	Bio poules pondeuses (à deux fins/de race)

#### **Demeter :**

Étape Élevage	Étape de la production d'œufs
Demeter poulettes et coqs (animaux reproducteurs)	Demeter poules pondeuses et coqs (animaux reproducteurs)
Demeter poulettes (hybrid de ponte)	Demeter poules pondeuses (hybrid de ponte)
Demeter poulettes (volaille à deux fins/de race)	Demeter poules pondeuses (à deux fins/de race)

#### *À propos de Home*

#### **Voici comment effectuer le changement :**

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Transformer les animaux". Un masque de saisie s'ouvre.



- Sélectionnez comme "Produit initial" les poulettes Bio/Demeter concernées dans votre troupeau.
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".
- Sélectionnez comme "Produit 1" la catégorie souhaitée ("Bio Demeter poules pondeuses") et indiquez la quantité souhaitée sous "Quantité finale". **Attention** : la différence entre la quantité initiale et la quantité finale est enregistrée comme perte.

**Produit initial\***  
Bio poulettes (hybrid de ponte) ▼

**Sélectionner la quantité**

02 novembre 2024 - Bio poulettes (hybrid de ponte) **4600 kgs** ✕ Ajouter une quantité

**Quantité initiale\* (Pièces)**  
4600

**Produit 1\***  
Bio poules pondeuses (hybrid de ponte) ▼

**Quantité finale\* (Pièces)**  
4600|

**Produit 2**  
Sélectionner un produit ▼ Quantité + ajouter

**Date de la transaction\***  
18.12.2024 📅

- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

### À propos du stock

#### Voici comment effectuer le changement :

- Allez dans le menu "Stock".
- Cochez la case du produit souhaité ("Bio/Demeter poulettes") et indiquez la quantité.
- Sélectionnez le bouton "Saisir la transaction". Un masque de saisie s'ouvre. Passez dans le deuxième onglet "Transformer les animaux" des types de transaction.

**Détails de la transaction**

Sélectionner le type de transaction

Produit initial*	Quantité initiale* ( kgs)	Produit 1*	Quantité finale*:
Bio poulettes (hybrid de ponte)	4600	Produit ▼	Quantité

**Date de la transaction\***  
18.12.2024 📅

Sélectionner la quantité

- Sélectionnez comme "Produit 1" la catégorie souhaitée ("Bio/Demeter poules pondeuses") et indiquez la quantité souhaitée sous "Quantité finale". **Attention** : la différence entre la quantité initiale et la quantité finale est enregistrée comme perte.

**Détails de la transaction**

Sélectionner le type de transaction






Produit initial*	Quantité initiale* (kgs)	Produit 1*	Quantité finale* (Pièces):
Bio poulettes (hybrid de ponte)	4600	Bio poules pondeuses (hybri...	4600

Produit 2

Sélectionner un produit

Quantité

Date de la transaction\*

18.12.2024

Sélectionner la quantité

- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

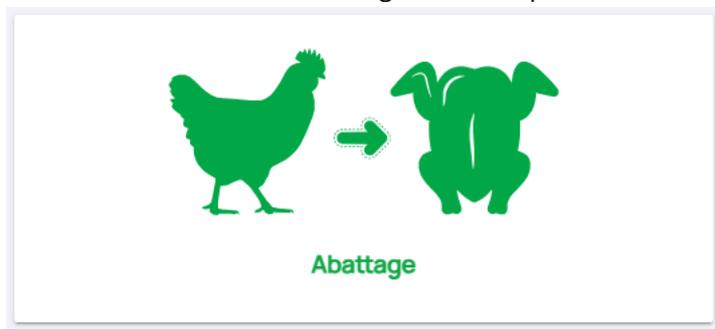
### 4.3.2. Abattage

Les animaux qui vont directement de l'éleveur de poules pondeuses à l'abattoir pour la vente directe doivent être sortis du stock par la transaction "Abattage". Les animaux pour lesquels l'abattage est organisé par un intermédiaire (p. ex. un commerçant) doivent être transférés par une transaction normale "Transfert" (voir [Saisie d'un transfert simple](#))

#### À propos de Home

##### Comment effectuer un abattage :

- Allez dans le menu "Home".
- Sélectionnez le bouton "Abattage". Un masque de saisie s'ouvre.



- Sous "Produits", sélectionnez la catégorie "Bio/Demeter poules pondeuses".
- Sélectionnez "Ajouter une quantité". Un masque de saisie s'ouvre. En cochant la case, vous pouvez sélectionner le stock souhaité et adapter la quantité. Cliquez ensuite sur le bouton "Ajouter à la transaction".
- Pour "Abattoir", sélectionnez le champ approprié.
- Confirmez l'état de santé des animaux.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

#### À propos du stock

##### Comment effectuer un abattage :

- Allez dans le menu "Stock".
- Cochez la case du produit souhaité ("Bio/Demeter poules pondeuses") et indiquez la quantité.
- Sélectionnez le bouton "Saisir la transaction". Un masque de saisie s'ouvre. Choisissez l'onglet "Abattage" parmi les différents types de transactions.

## Détails de la transaction

Sélectionner le type de transaction

Destinataire*	Produits*	Quantité (Pièces)
Schlachtbetrieb / Abattoir / Macello	Bio poules pondeuses (hybrid de ponte)	100
<b>Abattoir</b>	<b>Date de la transaction*</b>	
Abattoir	18.12.2024	

Sélectionner la quantité

02 novembre 2024 - Bio poules pondeuses (hybrid de ponte) 100 Pièces

- Dans "Destinataire", sélectionnez le destinataire souhaité.
- Pour "Abattoir", sélectionnez le champ approprié.
- Confirmer l'état de santé.
- Sélectionnez "Étape suivante".
- Vous voyez maintenant le résumé de la transaction. Sélectionnez à nouveau "Étape suivante".
- La transaction est maintenant créée avec succès.

---

## 5. Questions fréquentes et résolution de problèmes

### 5.1. Corriger les transactions erronées

Les ajustements de transactions ne sont pas possibles.

**Transfert :** en cas d'erreur de saisie, le destinataire doit refuser la transaction. Ensuite, les animaux sont réinscrits dans le stock de l'émetteur. Si la transaction est confirmée par erreur par le destinataire, la quantité peut être renvoyée à l'émetteur par une transaction.

**Changement de catégorie d'animaux :** par une autre transaction "Changement de catégorie d'animaux", les animaux peuvent être reconvertis dans leur catégorie de produits initiale.

**Perte / déclassement :** cette transaction ne peut pas être annulée. Veuillez-vous adresser au secrétariat de bio.inspecta au numéro 062 865 63 00.

### 5.2. Coordonnées des organismes concernés

**bio.inspecta :**

Hotline agriculture : 062 865 63 33

Numéro du secrétariat : 062 865 63 00

Lundi - vendredi : 08.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00

**BTA :**

numéro : 031 722 10 70

Lundi - jeudi : 08:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00

Vendredi : 08:00 - 12:00 / 13:00 - 16.30